



“КазТрансОйл”
акционерлік
қоғамы

Акционерное
общество
“КазТрансОйл”

“KazTransOil”
Joint Stock
Company

Казакстан Республикасы, 010000,
Астана к., Кабанбай батыр даңынды, 19
тел.: +7 (7172) 555145
факс: +7 (7172) 243232

Республика Казахстан, 010000,
г. Астана, пр. Кабанбай батыра, 19
тел.: +7 (7172) 555145
факс: +7 (7172) 243232

19, Kabanbay batyr Ave., Astana,
010000, Republic of Kazakhstan
tel.: +7 (7172) 555145
fax: +7 (7172) 243232

30 декабря 2014 № 13-03/9040

АО «Казахстанская фондовая биржа»

050040, г. Алматы, ул. Байзакова, 280,
северная башня МФК "Алматы
Тауэрс", 8-й этаж;
Телефон: +7 (727) 237 53 00;
Факс: +7 (727) 296 64 02, 250 77 79

АО «КазТрансОйл» направляет информацию о заключении АО «КазТрансОйл» сделок, в совершении которых АО «КазТрансОйл» имеется заинтересованность:

1. О заключении с ТОО «КИ Дистрибуишн» сделки, в совершении которой АО «КазТрансОйл» имеется заинтересованность.

1) дата принятия органом акционерного общества решения о совершении сделки – 30 декабря 2014 года;

2) стоимость имущества, являющегося предметом сделки – 3 050 304 172 (три миллиарда пятьдесят миллионов триста четыре тысячи сто семьдесят два) тенге 31 тиын, с учетом НДС;

3) дата последней оценки имущества, являющегося предметом сделки – не применимо;

4) процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом сделки, к общей стоимости активов данного акционерного общества – не применимо;

5) основные существенные условия сделки – ТОО «КИ Дистрибуишн» обязуется поставить АО «КазТрансОйл» товары согласно заключенному договору;

6) дата заключения сделки – 30 декабря 2014 года.

2. О заключении с АО «Мангистаумунайгаз» сделки, в совершении которой АО «КазТрансОйл» имеется заинтересованность, – договора на отпуск и прием природного газа для нужд НПС «Каражанбас» Мангистауского нефтепроводного управления Западного филиала АО «КазТрансОйл».

1) дата принятия органом акционерного общества решения о совершении сделки – 30 декабря 2014 года;

2) стоимость имущества, являющегося предметом сделки - 1 502 323 (один миллион пятьсот две тысячи триста двадцать три) тенге 20 тиын, с учетом НДС;

3) дата последней оценки имущества, являющегося предметом сделки – не применимо;

4) процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом

003157

сделки, к общей стоимости активов данного акционерного общества – не применимо;

5) основные существенные условия сделки – АО «Мангистаумунайгаз» обязуется отпустить природный газ, а АО «КазТрансОйл» обязуется принимать и оплачивать газ, на условиях договора;

6) дата заключения сделки – 30 декабря 2014 года.

3. О заключении с АО «Мангистаумунайгаз» сделки, в совершении которой АО «КазТрансОйл» имеется заинтересованность, – договора на отпуск (потребление) тепловой энергии в горячей воде для ГНПС «Каламкас» Мангистауского нефтепроводного управления Западного филиала АО «КазТрансОйл».

1) дата принятия органом акционерного общества решения о совершении сделки – 30 декабря 2014 года;

2) стоимость имущества, являющегося предметом сделки - 1 240 853 (один миллион двести сорок тысяч восемьсот пятьдесят три) тенге 91 тиын, с учетом НДС;

3) дата последней оценки имущества, являющегося предметом сделки – не применимо;

4) процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом сделки, к общей стоимости активов данного акционерного общества – не применимо;

5) основные существенные условия сделки – АО «Мангистаумунайгаз» обязуется отпустить для объекта АО «КазТрансОйл» на месторождении «Каламкас» тепловую энергию, а АО «КазТрансОйл» обязуется принять и оплатить тепловую энергию на условиях договора;

6) дата заключения сделки – 30 декабря 2014 года.

4. О заключении с АО «Мангистаумунайгаз» сделки, в совершении которой АО «КазТрансОйл» имеется заинтересованность, – договора на отпуск воды для нужд ГНПС «Каламкас» и НПС «Каражанбас» Мангистауского нефтепроводного управления Западного филиала АО «КазТрансОйл».

1) дата принятия органом акционерного общества решения о совершении сделки – 30 декабря 2014 года;

2) стоимость имущества, являющегося предметом сделки - 4 300 352 (четыре миллиона триста тысяч триста пятьдесят два) тенге, с учетом НДС;

3) дата последней оценки имущества, являющегося предметом сделки – не применимо;

4) процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом сделки, к общей стоимости активов данного акционерного общества – не применимо;

5) основные существенные условия сделки – АО «Мангистаумунайгаз» обязуется отпустить в собственность АО «КазТрансОйл» воду, а АО «КазТрансОйл» обязуется принять воду для нужд ГНПС «Каламкас» и НПС «Каражанбас» и оплатить на условиях договора;

6) дата заключения сделки – 30 декабря 2014 года.

5. О заключении с ТОО «ПетроКазахстан Ойл Продактс» сделки, в совершении которой АО «КазТрансОйл» имеется заинтересованность, – договора на предоставление услуг по водоснабжению (подаче воды) и отводу стоков (приему

сточных вод) на ПСП «Шымкент» Шымкентского нефтепроводного управления Восточного филиала АО «КазТрансОйл».

1) дата принятия органом акционерного общества решения о совершении сделки – 30 декабря 2014 года;

2) стоимость имущества, являющегося предметом сделки - 269 715 (двести шестьдесят девять тысяч семьсот пятнадцать) тенге 60 тиын, с учетом НДС;

3) дата последней оценки имущества, являющегося предметом сделки – не применимо;

4) процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом сделки, к общей стоимости активов данного акционерного общества – не применимо;

5) основные существенные условия сделки – АО «КазТрансОйл» производит расчет за потребленную воду и стоки на условиях, оговоренных договором;

6) дата заключения сделки – 30 декабря 2014 года.

6. О заключении с ТОО «Тенгизшевройл» сделки, в совершении которой АО «КазТрансОйл» имеется заинтересованность, – договора купли и продажи продукции (горючего природного газа) на НПС 663 км, НПС имени Т.Касымова, НПС «Индер», ЛПДС «Кигач» Западного филиала АО «КазТрансОйл».

1) дата принятия органом акционерного общества решения о совершении сделки – 30 декабря 2014 года;

2) стоимость имущества, являющегося предметом сделки - 1 398 368 563 (один миллиард триста девяносто восемь миллионов трехсот шестьдесят восемь тысяч пятьсот шестьдесят три) тенге 49 тиын, с учетом НДС;

3) дата последней оценки имущества, являющегося предметом сделки – не применимо;

4) процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом сделки, к общей стоимости активов данного акционерного общества – не применимо;

5) основные существенные условия сделки – договор купли и продажи продукции (горючего природного газа) на НПС 663 км, НПС имени Т.Касымова, НПС «Индер», ЛПДС «Кигач» Западного филиала АО «КазТрансОйл»;

6) дата заключения сделки – 30 декабря 2014 года.

Генеральный директор
(председателя Правления)

К. Кабылдин